

Duitsland-Frankfort a.d. Main: Apparatuur voor spoorverkeersregeling

OJ S 39/2016 25/02/2016

Aankondiging van een gegunde opdracht – speciale sectoren**Leveringen****Richtlijn 2004/17/EG****Afdeling I: Aanbestedende instantie**

I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: DB Netz AG

Postadres: Mainzer Landstraße 201 – 203

Plaats: Frankfurt am Main

Postcode: 60326

Land: Duitsland

Contactpersoon: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur Region Südwest – Mainzer

Landstraße 205, 60326 Frankfurt am Main

Ter attentie van: Constanze Diehl

E-mail: Constanze.Diehl@deutschebahn.com**Internetadres(sen):**Adres van de aanbestedende dienst: www.deutschebahn.com**I.2. Hoofdactiviteit**

Vervoersdiensten per spoor

I.3. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

Afdeling II: Voorwerp van de opdracht

II.1. Beschrijving**II.1.1. Benaming**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering

Leveringen

Voornaamste plaats van uitvoering: Göttingen.

II.1.3. Inlichtingen over de raamovereenkomst of het dynamisch aankoopstelsel (DAS)**II.1.4. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.5. CPV-code(s)

34632000 Apparatuur voor spoorverkeersregeling

II.1.6. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: neen

II.2. Totale waarde van de opdracht/het perceel**II.2.1. Totale waarde van de opdracht/het perceel**

IV.1. Type procedure

IV.1.1. Type procedure

Gunning van een opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een aankondiging van de opdracht in het Publicatieblad van de Europese Unie (in de gevallen vermeld in afdeling 2 van bijlage D2)

De werken, leveringen of diensten kunnen om de volgende redenen alleen door een bepaalde ondernemer worden verricht: technische redenen, bescherming van uitsluitende rechten, met inbegrip van intellectuele-eigendomsrechten

Om te kunnen gebruikmaken van de verkorte termijnen waarnaar hierboven wordt verwezen, gelieve na het/de vakje(s) hierboven te hebben aangekruist op duidelijke en begrijpelijke wijze aan te geven waarom de gunning van de opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een aankondiging van de opdracht in het Publicatieblad van de Europese Unie wettig is, door in elk geval de relevante feiten en, waar nodig, de wettelijke bevindingen te vermelden in overeenstemming met Richtlijn 2004/17/EG: Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT). Zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 2. („wenn ein Auftrag nur vergeben wird zum Zweck von Forschung, Versuchen, Untersuchungen oder der Entwicklung und nicht mit dem Ziel der Gewinnerzielung oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten und diese Vergabe einer wettbewerblichen Vergabe von Folgeaufträgen, die diese Ziele verfolgen, nicht vorgreift“). Mit der Referenzimplementierung DiB wird das Ziel verfolgt, standardisierte und formal beschriebene Spezifikationen zu Schnittstellen in einem Projekt zu implementieren und festzustellen, ob die Spezifikationen korrekt, vollständig und widerspruchsfrei sind. Darüber hinaus ist die Referenzimplementierung darauf ausgerichtet, die Umsetzbarkeit in den betroffenen Produkten zu gewährleisten und eine herstellernerneutrale Spezifikation zu ermöglichen. Die erlangten Ergebnisse können auch Dritten zur Verfügung gestellt werden. Weiterhin zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei Teilleistungen dieses Projektes (Hochrüstung ESTW Kreiensen und Hochrüstung ESTW Orxhausen) handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für diese Systeme erforderlich. Diese erfolgen momentan nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Es gelten die Bedingungen des Referenzimplementierungsvertrages DiB. Direktvergabe auf Grund eines Ausnahmetatbestandes gemäß SektVO, §6 (2), Pkt. 2. und 3.

IV.2. Gunningscriteria

IV.2.1. Gunningscriteria

Economisch voordeligste inschrijving, gelet op

IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

IV.3. Administratieve inlichtingen

IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst

10046604

IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure
neen

Afdeling V: Gunning van een opdracht

V.1. Gunning en waarde van de opdracht

Opdracht nr.: 0016/ELJ/92236898

Titel: Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen

V.1.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst

23.12.2015

V.1.2. Inlichtingen over inschrijvingen

V.1.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: Bombardier Transportation GmbH

Postadres: Wolfenbütteler Straße 86 / Obergstraße 5

Plaats: Braunschweig

Postcode: 38102

Land: Duitsland

V.1.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel

V.1.5. Inlichtingen over uitbesteding

V.1.6. Prijs die is betaald voor gelegheidsaankopen

Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

VI.1. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

VI.2. Nadere inlichtingen

VI.3. Beroepsprocedures

VI.3.1. Beroepsinstantie

VI.3.2. Beroepsprocedure

VI.3.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

VI.4. Datum van verzending van deze aankondiging

22.2.2016